Staat van ontvangsten en uitgaven van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 1989

(89/42/EEG)

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1417/76 van de Raad van 1 juni 1976 houdende financiële bepalingen voor de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden [1], worden „de staat van ontvangsten en uitgaven van de Stichting alsmede de lijst van het aantal ambten ter informatie gelijk met de begroting van de Gemeenschappen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt".

[1] PB nr. L 164 van 24. 6. 1976, blz. 16.

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in Ecu.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

ONTVANGSTEN

Samenvatting

Hoofdstuk	Omschrijving	Begrotingsjaar 1989	Begrotingsjaar 1988	Begrotingsjaar 1987
1	*Subsidie van de EEG*	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
5	*Diverse ontvangsten*	121 000	100 000	144 262,21
	TOTAAL-GENERAAL	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 408 330,67**

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 5 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1989	Begrotingsjaar 1988	Begrotingsjaar 1987
	HOOFDSTUK 1			
1 00	***Subsidie van de EEG***	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
	TOTAAL HOOFDSTUK 1	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
	HOOFDSTUK 5			
5 00	***Opbrengst van de verkoop van roerende en onroerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 02	***Opbrengst van de verkoop van publikaties***	15 000	15 000	7 700,65
5 11	***Huuropbrengst onroerende goederen***	5 000	5 000	6 058,40
5 20	***Inkomsten uit beleggingen, bankrenten en andere ontvangsten***	60 000	45 000	95 660,74
5 40	***Diverse ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend, maar niet zijn gebruikt***	6 000	p.m.	13 698,20
5 90	***Overige ontvangsten uit het administratieve beheer***	35 000	35 000	21 144,22
	TOTAAL HOOFDSTUK 5	121 000	100 000	144 262,21
	TOTAAL-GENERAAL	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 408 330,67**

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 5 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Toelichting
1 00	Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 1). Op grond van artikel 15, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1365/75 wordt elk jaar een subsidie ten gunste van de Stichting in de begroting van de Europese Gemeenschappen opgenomen. De vermelde ontvangst komt overeen met het bedrag van de toegekende subsidie (artikel 6 4 4 van deel B van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" van de algemene begroting).

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1989 en 1988) en van de uitgaven (1987)

Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
1	Personeel	3 090 000	2 850 000	2 532 344,12
2	Lopende huishoudelijke uitgaven	661 000	727 000	556 989,05
3	Operationele uitgaven — Verbetering van de levensomstandigheden	1 088 000	1 009 200	942 945,—
4	Operationele uitgaven — Verbetering van de arbeidsomstandigheden	1 632 000	1 513 800	1 398 831,81
	TOTAAL-GENERAAL	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 431 109,98**

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
	HOOFDSTUK 1			
1 10	***Ambtenaren, die een in de lijst van het aantal ambten opgenomen functie vervullen***			
1 10 0	Basissalarissen	1 965 000	1 748 000	1 252 399,47
1 10 1	Gezinstoelagen	237 000	196 000	141 345,41
1 10 2	Ontheemdingstoelagen	200 000	165 000	120 744,13
1 10 3	Secretariaatstoelagen	20 000	p.m.	8 483,33
	Totaal artikel 1 10	2 422 000	2 109 000	1 522 972,34
1 11	***Andere personeelsleden***			
1 11 2	Plaatselijke functionarissen	p.m.	p.m.	395,93
	Totaal artikel 1 11	p.m.	p.m.	395,93
1 12	***Talencursussen, bijscholing en voortgezette beroepsopleiding, voorlichting van het personeel***	50 000	24 000	36 458,63
1 13	***Werkgeversbijdragen sociale zekerheid***			
1 13 0	Ziektekostenverzekering	56 000	48 000	34 279,96

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting
1 10	
1 10 0	Ter dekking van de basissalarissen, die zijn berekend met inachtneming van de bijgevoegde lijst van het aantal ambten.
1 10 1	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name de artikelen 6, 7 en 8 van bijlage IV. De gezinstoelagen omvatten: — de kostwinnerstoelage, gelijk aan 5 % van het basissalaris; — de kindertoelage; — de toelage voor schoolgaande kinderen.
1 10 2	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name artikel 10 van bijlage IV. De ontheemdingstoelage bedraagt 16 % van de som van het basissalaris, de kostwinnerstoelage en de kindertoelage.
1 11	
1 11 2	Ter dekking van de salariskosten, de overuren en de werkgeversbijdragen met betrekking tot de sociale zekerheid van plaatselijke functionarissen.
1 13	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name artikel 38, leden 1 en 2.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
1 13	*(vervolg)*			
1 13 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering	14 000	12 000	8 306,80
1 13 2	Werkloosheidsverzekering	17 000	14 000	8 216,96
	Totaal artikel 1 13	87 000	74 000	50 803,72
1 14	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 14 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	p.m.	p.m.	0,—
1 14 1	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijks verlof	42 000	42 000	29 177,11
1 14 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening	p.m.	p.m.	235,71
	Totaal artikel 1 14	42 000	42 000	29 412,82
1 15	***Overuren***	18 000	14 000	16 561,18
1 17	***Werk door derden***			
1 17 5	Type- en vertaalwerk en ander werk door derden	220 000	140 000	308 999,21
	Totaal artikel 1 17	220 000	140 000	308 999,21
1 18	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 18 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving	20 000	26 000	42 342,69
1 18 1	Reiskosten (inclusief gexinsleden)	5 000	6 400	1 985,12
1 18 2	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	24 000	31 000	26 972,14

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 13	*(vervolg)*
1 13 2	De kwestie van de werkloosheidsverzekering voor personeelsleden van de Stichting is thans bij de Raad in behandeling.
1 14	
1 14 0	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name de artikelen 39 en 40.
1 14 1	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name artikel 15 van bijlage IV.
1 14 5	Ter dekking van speciale toelagen voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening overeenkomstig de financiële bepalingen.
1 15	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name bijlage II. Door personeel van de categorieën C en D verricht overwerk kan worden gecompenseerd, hetzij via vaste vergoedingen, hetzij via vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren.
1 17	
1 17 5	Ter dekking van de kosten voor het inschakelen van uitzendkrachten en het uitbesteden van vertaalwerk, reproduktiewerk (plannen, tekeningen, grafieken) en typewerk.
1 18	
1 18 0	Ter dekking van de reis- en verblijfkosten van in verband met een vacature opgeroepen personen, alsmede van de kosten van medisch onderzoek bij indiensttreding.
1 18 1	Ter dekking van de reiskostenvergoedingen welke aan de personeelsleden verschuldigd zijn bij indiensttreding, beëindiging van het dienstverband of overplaatsing. Het krediet dekt ook de reiskosten van de gezinsleden.
1 18 2	Ter dekking van: — de inrichtingsvergoeding (waarop de aanpassingscoëfficient van toepassing is),

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
1 18	*(vervolg)*			
1 18 2	*(vervolg)*			
1 18 3	Verhuiskosten	15 000	21 000	26 075,32
1 18 4	Tijdelijke dagvergoedingen	4 000	7 000	7 997,71
	Totaal artikel 1 18	68 000	91 400	105 372,98
1 19	***Aanpassingscoëfficiënten***	– 31 000	150 000	70 687,85
1 30	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***	180 000	180 000	159 609,91
1 40	***Restaurants en kantines***	20 000	16 000	13 298,20
1 41	***Medische dienst***	4 000	2 200	2 870,23
1 62	***Overige sociale dienstan***	5 000	3 700	210 954,48
1 70	***Ontvangst- en representatiekosten van het personeel***	5 000	3 700	3 946,64
	TOTAAL HOOFDSTUK 1	3 090 000	2 850 000	2 532 344,12
	HOOFDSTUK 2			
2 01	***Verzekeringen***	8 000	7 500	6 010,71
2 02	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	46 000	46 000	33 933,04

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 — PERSONEEL *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
1 18	*(vervolg)*
1 18 2	*(vervolg)* — de wederinrichtingsvergoeding (waarop de aanpassingscoëfficiënt van toepassing is), aan functionarissen, die na hun indiensttreding of bij hun tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen, alsmede bij de definitieve beëindiging van het dienstverband gevolgd door vestiging in een andere plaats.
1 18 3	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name artikel 16 van bijlage IV. Ter dekking van de verhuiskostenvergoedingen.
1 18 4	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), gewijzigd op 22 februari 1982 (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), met name artikel 17 van bijlage IV. Ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen.
1 19	Ter dekking van de uitbetaling van aanpassingscoëfficiënten, enz.
1 30	Ter dekking van de kosten van lokaal vervoer van het personeel van de Stichting.
1 40	Ter dekking van de kosten voor de completering van materialen voor het restaurant en ter subsidiëring van kantinemaaltijden.
1 41	Ter dekking van de uitgaven voor medische onderzoeken.
1 62	Ter dekking van de bijdrage van de Stichting in de kosten van de sociale activiteiten ten behoeve van haar functionarissen.
1 70	Ter dekking van representatiekosten.
2 01	Ter dekking van de verzekeringscontracten voor het gebouw.
2 02	Ter dekking van het verbruik van deze posten in de loop van het jaar.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 2 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
2 03	***Schoonmaken en onderhoud***	52 000	37 000	45 307,43
2 04	***Inrichting van dienstruimten***	100 000	197 000	57 313,66
2 05	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***	p.m.	p.m.	0,—
2 09	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***	11 000	10 000	9 898,74
2 20	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
2 20 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties	50 000	93 000	103 319,90
2 20 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties	4 000	3 400	1 842,05
2 20 2	Huur van technisch materieel en technische installaties	14 000	13 000	11 811,32
2 20 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties	40 000	31 000	29 432,43
2 20 4	Bureauticamaterieel	162 000	95 000	99 856,02
	Totaal artikel 2 20	270 000	235 400	246 261,72
2 21	***Meubilair***			
2 21 0	Eerste aanschaf van meubilair	5 000	31 000	21 199,99
2 21 1	Vervanging van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 21 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	p.m.	p.m.	348,54
	Totaal artikel 2 21	5 000	31 000	21 548,53
2 23	***Vervoermiddelen***			
2 23 1	Vervanging van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
2 23 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	10 000	10 000	5 220,75
	Totaal artikel 2 23	10 000	10 000	5 220,75
2 25	***Documentatie en bibliotheek***			
2 25 0	Bibliotheek, aankoop van boeken	7 000	7 500	2 062,22

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 2 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
2 03	Ter dekking van de kosten voor schoonmaken en onderhoud van de kantoren van de Stichting.
2 04	Ter dekking van de kosten voor inrichtingswerkzaamheden in de kantoren van de Stichting.
2 05	Ter dekking van de kosten voor de beveiliging en bewaking van de kantoren van de Stichting.
2 09	Ter dekking van de lopende uitgaven in verband met het gebouw welke niet speciaal zijn vermeld, met name straatbelasting, reiniging, vuilophaaldienst, enz.
2 20	
2 20 0	Ter dekking van de kosten voor de aankoop van technisch materieel en installaties.
2 20 1	Ter dekking van de kosten voor de vervanging van technisch materieel en installaties.
2 20 2	Ter dekking van de huur van technisch materieel en installaties.
2 20 3	Ter dekking van de onderhoudskosten van technisch materieel en installaties.
2 20 4	Ter dekking van de aanschaffing, de huur en het onderhoud van bureauticamaterieel.
2 21	
2 21 0	Ter dekking van de kosten voor de aankoop van meubilair ten behoeve van het personeel en de uitrusting van vergaderzalen.
2 21 3	Ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparaties van meubilair.
2 23	
2 23 3	Ter dekking van de kosten voor het gebruik van de voertuigen van de Stichting.
2 25	
2 25 0	Ter dekking van de kosten voor de aankoop van boekwerken, documenten en niet-periodieke andere publikaties die de Stichting voor haar werk nodig heeft.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 2 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
2 25	*(vervolg)*			
2 25 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproduktie	p.m.	p.m.	322,37
2 25 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften	10 000	6 400	9 249,44
2 25 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm	7 000	6 700	963,11
	Totaal artikel 2 25	24 000	20 600	12 597,14
2 30	***Papier- en kantoorbenodigdheden***	20 000	12 000	16 098,30
2 35	***Dienst- en werkkleding***	3 000	3 700	3 816,28
2 39	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 39 0	Publikaties	18 000	14 000	16 731,06
2 39 4	Kleine uitgaven	1 000	1 800	119,72
	Totaal artikel 2 39	19 000	15 800	16 850,78
2 40	***Porto en verzendkosten***	45 000	57 000	39 677,85
2 41	***Telefoon, telegraaf, telex, radio, televisie***	48 000	44 000	42 454,12
	TOTAAL HOOFDSTUK 2	661 000	727 000	556 989,05

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 2 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
2 25	*(vervolg)*
2 25 1	Ter dekking van de kosten voor een speciale bibliotheekuitrusting, met name beweeglijke boekenrekken en een microfiche-reader en -processor.
2 25 2	Ter dekking van de kosten voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, diverse bulletins en andere speciale publikaties.
2 25 5	Ter dekking van de kosten verbonden aan het gebruik van on-line gegevensbanken.
2 30	Ter dekking van de kosten verbonden aan de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproduktieapparatuur.
2 35	Ter dekking van de aankoop, het onderhoud en de reiniging van dienst- en werkkleding.
2 39	
2 39 0	Ter dekking van publikatiekosten, vooral van de begroting van de Stichting in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* ingevolge artikel 9 van de financiële bepalingen.
2 39 4	Ter dekking van niet-voorziene andere huishoudelijke uitgaven.
2 40	Ter dekking van frankeerkosten, inclusief de kosten van het verzenden van postpakketten en dergelijke.
2 41	Ter dekking van de vaste abonnementskosten, de kosten van de verbindingen, de vergoedingen voor onderhoud en de kosten van reparatie en onderhoud van het materieel.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 3 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE LEVENSOMSTANDIGHEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
	HOOFDSTUK 3			
3 00	***Opbouw van een operationele documentatie***	10 000	6 100	4 438,78
3 01	***Verspreiding van kennis***			
3 01 0	Publikatie van studieresultaten	94 000	100 000	114 746,18
3 01 1	Publikatie van het jaarverslag	24 000	8 300	26 821,42
3 01 2	Andere periodieke publikaties	31 000	30 000	19 583,30
	Totaal artikel 3 01	149 000	138 300	161 150,90
3 02	***Deelneming aan bijzondere congressen en manifestaties***	9 000	5 200	33,14
3 03	***Studies en proefprojecten betreffende de levensomstandigheden en het milieu***	574 000	533 200	461 897,72
3 04	***Uitgaven voor vergaderingen (Raad van Beheer, Comité van deskundigen, seminaries, colloquia, coördinatiebijeenkomsten, enz.) en de daaraan verbonden vertolkingskosten***			
3 04 0	Algemene kosten van vergaderingen	113 000	96 000	99 730,06
3 04 1	Vertolkingskosten	52 000	38 000	42 931,27
3 04 2	Vergaderingen van de Raad van Beheer	34 000	25 000	31 361,40
3 04 3	Vergaderingen van het Comité van deskundigen	7 000	3 400	5 771,40
	Totaal artikel 3 04	206 000	162 400	179 794,13

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 3 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE LEVENSOMSTANDIGHEDEN

Artikel Post	Toelichting
3 00	Ter dekking van de kosten voor het aankopen van werken, het tot stand brengen van kaartsystemen of catalogi en het uitvoeren van daarmee verband houdende mecanografische werkzaamheden, een en ander met het doel te komen tot een gerichte documentatie betreffende met name actuele gegevens, recente ontwikkelingen en onderzoekingen op de onderhavige gebieden.
3 01	
3 01 0	Ter dekking van de kosten voor de publikatie van studieresultaten.
3 01 2	Ter dekking van de kosten voor de publikatie van algemene informatie over de Stichting (boeken, brochures, folders).
3 02	Ter dekking van de kosten voor deelname van de Stichting aan de activiteiten van soortgelijke instituten en stichtingen.
3 03	Ter dekking van de financiering van studiecontracten en het verwezenlijken van bijzondere projecten die zullen bijdragen tot de uitvoering van het werkprogramma van de Stichting met betrekking tot de levensomstandigheden en het milieu.
3 04	
3 04 0	Ter dekking van de kosten voor het organiseren van seminaries, colloquia en evaluatiebijeenkomsten die zullen bijdragen tot de uitvoering van de werkprogramma's van de Stichting.
3 04 1	Ter dekking van de vertolkingskosten in verband met de organisatie van vergaderingen van de Raad van Beheer en van het Comité van deskundigen, seminaries, colloquia en evaluatiebijeenkomsten die zullen bijdragen tot de uitvoering van de werkprogramma's van de Stichting.
3 04 2	Ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de Raad van Beheer, inclusief reis- en verblijfkosten en eventuele kosten van het huren van zalen.
3 04 3	Ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het Comité van deskundigen, inclusief reis- en verblijfkosten en eventuele kosten van het huren van zalen.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 3 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE LEVENSOMSTANDIGHEDEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 4 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
3 05	***Vertaling van studierapporten en werkdocumenten voor seminaries, colloquia, coördinatiebijeenkomsten, enz.***	140 000	164 000	135 630,33
	TOTAAL HOOFDSTUK 3	1 088 000	1 009 200	942 945,—
	HOOFDSTUK 4			
4 00	***Opbouw van een operationele documentatie***	23 000	20 000	13 807,77
4 01	***Verspreiding van kennis***			
4 01 0	Publikatie van studieresultaten	133 000	132 000	159 499,46
4 01 1	Publikatie van het jaarverslag	36 000	12 000	19 132,09
4 01 2	Andere periodieke publikaties	28 000	27 000	11 998,85
	Totaal artikel 4 01	197 000	171 000	190 630,40
4 02	***Deelneming aan bijzondere congressen en manifestaties***	12 000	11 000	1 950,96
4 03	***Studies en proefprojecten betreffende de arbeidsomstandigheden***	871 000	781 800	747 552,46
4 04	***Uitgaven voor vergaderingen (Raad van Beheer, Comité van deskundigen, seminaries, colloquia, coördinatiebijeenkomsten, enz.) en de daaraan verbonden vertolkingskosten***			
4 04 0	Algemene kosten van vergaderingen	158 000	144 000	149 408,55
4 04 1	Vertolkingskosten	64 000	58 000	46 676,45
4 04 2	Vergaderingen van de Raad van Beheer	51 000	37 000	47 041,99

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 3 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE LEVENSOMSTANDIGHEDEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 4 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

Artikel Post	Toelichting
3 05	Ter dekking van de kosten voor de vertaling van de studierapporten van de Stichting en de werkdocumenten voor seminaries, colloquia, evaluatiebijeenkomsten, enz. in de verschillende talen van de Gemeenschap.
4 00	Ter dekking van de kosten voor het aankopen van werken, het tot stand brengen van kaartsystemen of catalogi en het uitvoeren van daarmee verband houdende mecanografische werkzaamheden, een en ander met het doel te komen tot een gerichte documentatie betreffende met name actuele gegevens, recente ontwikkelingen en onderzoekingen op de betreffende de werkprogramma's van de Stichting.
4 01	
4 01 0	Ter dekking van de kosten voor de publikatie van studieresultaten.
4 01 2	Ter dekking van de kosten voor de publikatie van algemene informatie over de Stichting (boeken, brochures, folders).
4 02	Ter dekking van de kosten voor deelname van de Stichting aan de activiteiten van soortgelijke instituten en stichtingen.
4 03	Ter dekking van de financiering van studiecontracten en het verwezenlijken van bijzondere projecten die zullen bijdragen tot de uitvoering van het werkprogramma van de Stichting met betrekking tot de arbeidsomstandigheden.
4 04	
4 04 0	Ter dekking van de kosten voor het organiseren van seminaries, colloquia en evaluatiebijeenkomsten die zullen bijdragen tot de uitvoering van de werkprogramma's van de Stichting.
4 04 1	Ter dekking van de vertolkingskosten in verband met de organisatie van vergaderingen van de Raad van Beheer en van het Comité van deskundigen, seminaries, colloquia en evaluatiebijeenkomsten die zullen bijdragen tot de uitvoering van de werkprogramma's van de Stichting.
4 04 2	Ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de Raad van Beheer, inclusief reis- en verblijfkosten en eventuele kosten van het huren van zalen.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 4 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1989	Kredieten 1988	Uitvoering 1987
4 04	*(vervolg)*			
4 04 3	Vergaderingen van het Comité van deskundigen	6 000	5 000	8 624,91
	Totaal artikel 4 04	279 000	244 000	251 751,90
4 05	***Vertaling van studierapporten en werkdocumenten voor seminaries, colloquia, coördinatiebijeenkomsten, enz.***	250 000	286 000	193 138,32
	TOTAAL HOOFDSTUK 4	1 632 000	1 513 800	1 398 831,81
	TOTAAL-GENERAAL	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 431 109,98**

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

HOOFDSTUK 4 — OPERATIONELE UITGAVEN — VERBETERING VAN DE ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
4 04	*(vervolg)*
4 04 3	Ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het Comité van deskundigen, inclusief reis- en verblijfkosten en eventuele kosten van het huren van zalen.
4 05	Ter dekking van de kosten voor de vertaling van de studierapporten van de Stichting en de werkdocumenten voor seminaries, colloquia en evaluatiebijeenkomsten, enz. in de verschillende talen van de Gemeenschap.

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING
VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

Lijst van het aantal ambten 1989

Categorie en rang	Vaste ambten voor 1988	Wijzigingen		Vaste ambten voor 1989
		Nieuwe ambten	Omzettingen	
Directeur	1	—	—	1
Adjunct-directeur	1	—	—	1
A 4	—	—	+ 1	1
A 5	12 (1)	—	− 1	11 (1)
A 6	4 (2)	—	—	4 (2)
A 7	5 (3)	—	—	5 (3)
A 8	—	—	—	—
Totaal	23	—	—	23
B 1	2	—	—	2
B 2	—	—	+ 1	1
B 3	4	+ 2	− 1	5
B 4	—	—	+ 1	1
B 5	1	—	− 1	—
Totaal	7	+ 2	—	9
C 1	—	—	—	—
C 2	1	—	—	1
C 3	9	+ 2	—	11
C 4	—	—	—	—
C 5	4	—	—	4
Totaal	14	+ 2	—	16
D 1	—	—	—	—
D 2	6	—	—	6
D 3	—	—	—	—
D 4	1	—	—	1
Totaal	7	—	—	7
Totaal-generaal	**51**	**+ 4**	**—**	**55**

(1) Waaronder 6 vertalers.
(2) Waaronder 2 vertalers.
(3) Waaronder 1 vertaler.